



Sayı : 38591462-720-2020-2167

14.08.2020

Konu : Fas Tarafından Gümrük Vergilerinin Artırılması
Hk.

Sirküler No: 908

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nden (TOBB) alınan 13.08.2020 tarihli Ek'te sunulan yazıda, ülkemiz ile Fas arasında yürürlükte olan Serbest Ticaret Anlaşması'nın 17'nci maddesine göre, ülkemizden ithali gerçekleşen bazı nihai tekstil ve hazır giyim ürünlerine karşı 31 Aralık 2021 tarihine kadar mevcut MFN oranının % 90'ı oranında gümrük vergisinin Fas tarafından yürürlüğe konulduğu bildirilmektedir.

Yazıda devamla, 27 Temmuz 2020 tarihli ve 6903 sayılı Fas Resmi Gazetesinde yayımlanan "2020 Yılı Değiştirilmiş Finans Kanunu" uyarınca, ortak vergi rejimi kapsamında %30 oranına tabi olan tüm ürünler için ithalat vergisinin %40'a yükseltilmesinin öngörüldüğü belirtilmektedir. Bu kapsamda, Türkiye'den ithali gerçekleşen ve %30 oranına tabi olan tekstil ve hazır giyim ürünlerine karşı uygulanan verginin 27 Temmuz 2020 tarihinden itibaren %40 oranı baz alınarak hesaplanacağı ifade edilmektedir.

Türkiye menşeli ve korunma önlemine tabi olan ürünlerin yeni uygulamaya göre güncellenmiş listesi Ek'te sunulmaktadır.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:

TOBB'dan alınan 13.08.2020 tarihli yazı. (13 sayfa)

Dağıtım:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
Uygulanmaktadır

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/4550MZ>
Bilgi için: Esat Emre ERDOĞAN Telefon: 0212 252 01 30/485 E-Posta: emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr.





TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

ODA VE BORSALARIN
GENEL SEKRETERLİKLERİNE

Tarih : 13.08.2020
Sayı : 34221550-720- 6881
Konu : Fas Tarafından Gümrük Vergilerinin
Arttırılması

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 11.08.2020 tarihli ve 56510380 sayılı yazısı.

İlgi yazıda, Rabat Ticaret Müşavirliği Kazablanka Ofisi'nden alınan ve bir örneği ekte sunulan yazıya atfen, ülkemiz ile Fas arasında yürürlükte olan Serbest Ticaret Anlaşması'nın 17'nci maddesine göre; ülkemizden ithali gerçekleşen bazı nihai tekstil ve hazır giyim ürünlerine karşı 31 Aralık 2021 tarihine kadar mevcut MFN oranının % 90'ı oranında gümrük vergisinin Fas tarafından yürürlüğe konulduğu hatırlatılmaktadır.

Yazıda devamla, bu defa, Fas Gümrük ve Dolaylı Vergi İdaresi'nin internet sitesinde yayımlanan 27 Temmuz 2020 tarihli ve 6074/211 sayılı sirkülerde özetle; 27 Temmuz 2020 tarihli ve 6903 sayılı Fas Resmi Gazetesinde yayımlanan "2020 Yılı Değiştirilmiş Finans Kanunu" uyarınca, ortak vergi rejimi kapsamında %30 oranına tabi olan tüm ürünler için ithalat vergisinin %40'a yükseltilmesinin öngörüldüğü belirtilmektedir. Bu kapsamda, **Türkiye'den ithali gerçekleşen ve %30 oranına tabi olan tekstil ve hazır giyim ürünlerine karşı uygulanan verginin 27 Temmuz 2020 tarihinden itibaren %40 oranı baz alınarak hesaplanacağı**, sirkülerin ekinde Türkiye menşeli ve korunma önlemine tabi olan ürünlerin yeni uygulamaya göre güncellenmiş listesine yer verildiği hususları belirtilmektedir.

Bilgileri ile yukarıda belirtilen konularda Fas'a ihracat gerçekleştiren üyelerinize gerekli bilgilendirmenin yapılması hususunda gereğini rica ederim.

Saygılarımla,

e-İmza

Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EKLER:

- 1- Rabat Ticaret Müşavirliği Kazablanka Ofisi Yazısı (1 sayfa)
- 2- Fas STA 6074 - 211 Sayılı Sirküler (11 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BELCJB62>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92

E-Posta: info@tobb.org.tr • Web: www.tobb.org.tr • KEP: tobb@hs02.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için: Sıla KOZANLI Tel:

E-Posta: sila.kozanli@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır



T.C.
RABAT BÜYÜKELÇİLİĞİ
Ticaret Müşavirliği Kazablanka Ofisi

Sayı : 45039737-458.01

Konu : Fas STA

DAĞITIM YERLERİNE

Bilindiği üzere, Ülkemiz ile Fas arasında yürürlükte olan Serbest Ticaret Anlaşmasının 17'nci maddesine göre, Ülkemizden ithali gerçekleşen bazı nihai tekstil ve hazır giyim ürünlerine karşı 31 Aralık 2021 tarihine kadar mevcut MFN oranının % 90'ı oranında kesin korunma önlemi Fas tarafından yürürlüğe konulmuştur.

Bu defa, Fas Gümrük ve Dolaylı Vergi İdaresinin internet sitesinde yayımlanan 27 Temmuz 2020 tarihli ve 6074/211 sayılı sirkülerde özetle, 27 Temmuz 2020 ve 6903 sayılı Fas Resmi Gazetesinde yayımlanan "2020 Yılı Değiştirilmiş Finans Kanunu" uyarınca, ortak vergi rejimi kapsamında % 30 oranına tabi olan tüm ürünler için ithalat vergisinin % 40'a yükseltilmesinin öngörüldüğü, dolayısıyla Türkiye'den ithali gerçekleşen ve % 30 oranına tabi olan tekstil ve hazır giyim ürünlerine karşı uygulanan verginin buna bağlı olarak 27 Temmuz 2020 tarihinden itibaren % 40 ithalat vergi oranı baz alınarak hesaplanacağı, sirkülerin ekinde Türkiye menşeli ve korunma önlemine tabi olan ürünlerin yeni uygulamaya göre güncellenmiş listesine yer verildiği hususları yer almaktadır.

Bu bağlamda, söz konusu ürünleri Ülkemizden Fas'a ihraç eden firmalarımız başta olmak üzere Ülkemizin ilgili kurum, kuruluş ve sektör temsilcilerine bu yeni uygulama hakkında bilgilendirme yapılabilmesi için mezkur Gümrük Sirkülerine yazımız ekinde yer verilmektedir.

Bilgileri ve gereğini saygılarımla arz ederim.

e-imzalıdır
Mehmet Elbir
Ticaret Başmüşaviri

EK:

6074-211 sayılı sirküler

Rabat, le 27 Juillet 2020

CIRCULAIRE N° 6074 / 211

Objet : - Etudes tarifaires

- Mesure de sauvegarde préférentielle appliquée aux importations de certains produits de textiles et d'habillement originaires de Turquie.

Réf. : - Loi de Finances Rectificative n° 35-20 pour l'année budgétaire 2020 du 27 juillet 2020 (B.O n°6903 du 27 juillet 2020).

- Circulaire n° 5997 /211 du 27 décembre 2019.

- Circulaire n° 5839 /211 du 13 septembre 2018.

Par circulaire n° 5997/211, le service a été informé de l'augmentation du taux du droit d'importation additionnel appliqué conformément à la circulaire n°5839 /211 aux importations de certains produits de textiles et d'habillement originaires de Turquie.

A présent, la loi de finances rectificative pour l'année budgétaire 2020, mentionnée en référence, prévoit l'augmentation du taux du droit d'importation à 40% pour tous les produits soumis au taux de 30% dans le cadre du régime de droit commun.

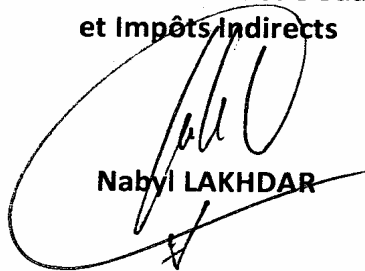
En conséquence, le droit additionnel ad-valorem susmentionné, appliqué aux produits de textiles et d'habillement originaires de Turquie soumis au droit d'importation de 30%, sera calculé sur la base du nouveau taux du droit d'importation de 40%.

Ainsi, la liste des produits de textiles et d'habillement originaires de Turquie, soumis au droit additionnel ad-valorem, est actualisée en conséquence (cf. annexe ci-jointe).

Cette mesure prend effet à compter du 27 juillet 2020.

Toute difficulté d'application sera communiquée à l'Administration Centrale sous le timbre de la présente.

**Le Directeur Général de
L'Administration des Douanes
et Impôts Indirects**



Nabyi LAKHDAR

SGIA/Diffusion/27-07-20/12h30

Annexe 1 à la circulaire n° 6074 /211 du 27 Juillet 2020

**Produits de textiles et d'habillement originaires de Turquie soumis
au droit additionnel ad-valorem**

Codification	Droit d'importation dans le cadre du régime de droit commun (en %)	droit additionnel (en%)
5407439930	17,5	15,75
5407539930	17,5	15,75
5407619970	17,5	15,75
5407699970	17,5	15,75
5407739730	17,5	15,75
5407839991	17,5	15,75
5408239931	17,5	15,75
5408339991	17,5	15,75
5512119010	17,5	15,75
5512219010	17,5	15,75
5512999010	17,5	15,75
5514119010	17,5	15,75
5514129010	17,5	15,75
5514198010	17,5	15,75
5514219010	17,5	15,75
5514239010	17,5	15,75
5514299010	17,5	15,75
5514301020	17,5	15,75
5514303020	17,5	15,75
5514419010	17,5	15,75
5514439010	17,5	15,75
5514499010	17,5	15,75
5515119010	17,5	15,75
5515129010	17,5	15,75
5515139010	17,5	15,75
5515199010	17,5	15,75
5515219010	17,5	15,75
5515229010	17,5	15,75
5515299010	17,5	15,75
5515919010	17,5	15,75
5515998010	17,5	15,75
5516239020	17,5	15,75

Codification	Droit d'importation dans le cadre du régime de droit commun (en %)	droit additionnel (en%)
L'ensemble des positions tarifaires du chapitre 57 du SH, à l'exception des positions n°s :	40	36
5701100010		
5701900010		
5702200000		
5702310000		
5702410000		
Ex 5703300099 (gazons synthétiques)		
5705000021		
5801261000	17,5	15,75
5801271000	17,5	15,75
5801361000	17,5	15,75
5801362100	10	9
5801371000	17,5	15,75
5801901000	17,5	15,75
6001109929	10	9
6001929919	10	9
L'ensemble des positions tarifaires du chapitre 61 du SH, à l'exception des positions n°s :	2,5	2,25
6102100000	10	9
6103310000	40	36
6103390010		
6104310000		
6104390010		
6104510000		
6108290080		
6109900091		
6110120010		
6110120091		
6110120099		
6110900091		
6111200020		
6112410010		
6111300020		
6112200090		

Codification	Droit d'importation dans le cadre du régime de droit commun (en %)	droit additionnel (en%)
6112390011		
6114200010		
6114300010		
6115100010		
6115100090		
6115210010		
6115210090		
6115220010		
6115220090		
6115290011		
6115290015		
6115290019		
6115290091		
6115290099		
6115300011		
6115300021		
6115300029		
6115300030		
6115300040		
6115300050		
6115300091		
6115300099		
6115949010		
6115949090		
6115951000		
6115959010		
6115961011		
6115961019		
6115961091		
6115969000		
6115999090		
6116100098		
6116910000		
6116920000		
6116930000		
6116990000		
6117100010		
6117801020		
6117801090		
6117802300		

Codification	Droit d'importation dans le cadre du régime de droit commun (en %)	droit additionnel (en%)
L'ensemble des positions tarifaires du chapitre 62 du SH, à l'exception des positions n°s :	10	9
6203410010	40	36
6204410000		
6204490010		
6204610090		
6206100000		
6206200000		
6209200032		
6209200038		
6209200045		
6209200050		
6209200091		
6209200099		
6209300050		
6209300032		
6209300038		
6209300045		
6209300091		
6209300099		
6209900032		
6209900038		
6209900045		
6209900092		
6209900098		
6210300091		
6210409041		
6214100000		
6211420020		
6215100000		
6212200010		
6212900010		
6212900090		
6213200099		
6213900098		
6215200010		
6215200090		
6215900010		
6215900090		
6216009000		
6217		

Codification	Droit d'importation dans le cadre du régime de droit commun (en %)	droit additionnel (en%)
6301300010	40	36
6301300090	40	36
6301401000	10	9
6301409010	40	36
6301409090	40	36
6301901000	10	9
6301909090	40	36
6302100010	40	36
6302100020	40	36
6302100090	40	36
6302210010	40	36
6302210090	40	36
6302229010	40	36
6302229090	40	36
6302290011	40	36
6302290019	40	36
6302290091	40	36
6302290099	40	36
6302310010	40	36
6302310090	40	36
6302329010	40	36
6302329090	40	36
6302390011	40	36
6302390019	40	36
6302390091	40	36
6302390099	40	36
6302400010	40	36
6302400020	40	36
6302400090	40	36
6302510011	40	36
6302510012	40	36
6302510019	40	36
6302510091	40	36
6302510092	40	36
6302510099	40	36
6302539010	40	36
6302539090	40	36
6302590020	40	36
6302590080	40	36
6302600000	40	36
6302910010	40	36
6302910090	40	36

Codification	Droit d'importation dans le cadre du régime de droit commun (en %)	droit additionnel (en%)
6302939090	40	36
6303120000	40	36
6303190010	40	36
6303190080	40	36
6303910010	40	36
6303910020	40	36
6303910091	40	36
6303910099	40	36
6303920010	40	36
6303920020	40	36
6303920091	40	36
6303920099	40	36
6303990010	40	36
6303990020	40	36
6303990091	40	36
6303990099	40	36
6304110010	40	36
6304110020	40	36
6304110090	40	36
6304199010	40	36
6304199090	40	36
6304200000	40	36
6304910010	40	36
6304910040	40	36
6304910090	40	36
6304920010	40	36
6304920090	40	36
6304930010	40	36
6304930021	40	36
6304930029	40	36
6304930090	40	36
6304990011	40	36
6304990019	40	36
6304990091	40	36
6304990092	40	36
6304990093	40	36
6304990099	40	36
6306120000	40	36
6306190010	40	36
6306190080	40	36
6306220000	40	36
6306290000	40	36

Codification	Droit d'importation dans le cadre du régime de droit commun (en %)	droit additionnel (en%)
6306300000	40	36
6306400010	40	36
6306400090	40	36
6306900010	40	36

Annexe 2 à la circulaire n° 6074 / 211 du 27 Juillet 2020
Produits de textiles et d'habillement originaire de Turquie exclus de l'application
de la mesure de sauvegarde préférentielle

Codification
5514309020
5516239030
5701100010
5701900010
5702200000
5702310000
5702410000
Ex 5703300099 (gazons synthétiques)
5705000021
6102100000
6103310000
6103390010
6104310000
6104390010
6104510000
6108290080
6109900091
6110120010
6110120091
6110120099
6110900091
6111200020
6112410010
6111300020
6112200090
6112390011
6114200010
6114300010
6115100010
6115100090
6115210010
6115210090
6115220010
6115220090
6115290011
6115290015
6115290019
6115290091
6115290099
6115300011

Codification
6115300021
6115300029
6115300030
6115300040
6115300050
6115300091
6115300099
6115949010
6115949090
6115951000
6115959010
6115961011
6115961019
6115961091
6115969000
6115999090
6116100098
6116910000
6116920000
6116930000
6116990000
6117100010
6117801020
6117801090
6117802300
6203410010
6204410000
6204490010
6204610090
6206100000
6206200000
6209200050
6209300050
6210300091
6210409041
6211420020
6212200010
6212900010
6212900090
6213200099
6213900098
6215200010

Codification
6215200090
6215900010
6215900090
6216009000
6301100000
6301200010
6301200090
6301909010
6302990020
6302990080